

## PalmSecure-F Pro/Light の安全上の注意事項

### Safety precautions for PalmSecure-F Pro/Light

JA: 安全上の注意事項

- 落したり、強い衝撃を与えたりしないでください。感電や火災の危険性があります。
- デバイスに重いものを乗せたり、センサー面を強い布などで拭かないでください。デバイスの破損や異常動作の恐れがあります。
- デバイスの内部に物や液体が入り込まないようにしてください。
- 手が濡れている状態の他、手のひらをケガしている、手袋をしている、手のひらが汚れている状態は避けて使用してください。
- デバイスの分解・改造を行わないでください。
- ガラスに強い力を加えないでください。変形や破損の恐れがあります。
- 付属の USB ケーブルのみを使用してください。ケーブルを引っ張らないでください。断線の恐れがあります。
- 小さなお子様の手が届かないところに保管してください。誤飲、けが、窒息の危険性があります。
- クラス 1 レーザーを搭載したデバイス（マウス）の場合、けがをする恐れがありますので、レーザー光線を直接見ないようにしてください。

- 直射日光があたる場所で使用しないでください。正常に動作しなくなる恐れがあります。
- 生命維持のための医療機器、直接生命・身体に対する重大な危険性を伴う用途、航空機自動飛行制御システムなど、付近にある他の電圧/電子機器に対して、デバイスから放射される電波が影響する可能性を除去できない場合は、本製品を使用しないでください。

EN:Important safety information!

- Do not drop or expose the Sensor to strong shock. This could result in electric shock or fire.
- Do not place something heavy on the Sensor or place something on the surface of Sensor unit. This could result in malfunction of the Sensor.
- No objects or liquids must be allowed to penetrate into the inside of the device.
- Do not use the device with wet, dirty, and injured palms or with gloves.
- Do not disassemble or alter the device.
- Do not apply strong force to the guides. This may cause deformation or damage to the guides.
- Use the supplied USB cable. Do not pull the cable. There is a risk of wire damage.
- Keep out of reach of small children. There is a risk of accidental ingestion, injury, or suffocation.
- For devices with class 1 lasers (e.g. mouse, laser drive), to eliminate the danger of injuries, avoid looking into the laser beam.
- Do not install the Sensor where it can be exposed to direct sunlight. This could result in the Sensor not operating properly.
- Do not use this device if you cannot eliminate the possibility that radio waves emitted from the device may affect other electric/electronic equipment in the vicinity, such as medical equipment for life support, direct applications with serious danger to life and body, automatic aircraft flight control systems, etc..

IE:Eolas sábháilteachta tábhachtach!

- Ná scaoil nó ná nocht an Braitheoir do turraing láidir. D'fhéadfadh turraing leictreach nó tine a bheith mar thoradh air seo.
- Ná cuir rud trom ar an mBraitheoir ná cuir rud éigin ar dhromchla an aonaid Braitheora. D'fhéadfadh mífheidhmiú an Bhráiteora a bheith mar thoradh air seo.
- Ní mór lígeán d'aon rudaí nó leachtanna dul isteach sa taobh istigh den fheiste.
- Ná bain úsáid as an bhfeiste le palms fluich, salach agus gortaíthe nó le lámhainní.
- Ná disassemblé nó a thírú ar an gléas.
- Ná cuir fórsa láidir i bhfeidhm ar na treoracha. D'fhéadfadh sé seo a bheith ina chúis le difhoirmiú nó damáiste do na treoracha.
- Úsáid an cábla USB a sholáthraítear. Ná tarraing an cábla. Tá baol damáiste sreang ann.
- Coinnigh as teacht leanaí beaga. Tá baol ann go ndéanfar ionghabháil de thaisme, gortú nó plúchadh.
- I gcás feistí le léasair rang 1 (m.sh. lúch, tiomáint léasair), chun deireadh a chur leis an mbaol gortaíthe, seachnain breathnú isteach sa léas léasair.

- Ná shuitéan an Braitheoir áit ar féidir é a nochtadh do sholas díreach. D'fhéadfadh sé tarlú nach n-oirbroadh an Braitheoir i gceart dá bharr.
- Ná bain úsáid as an ngléas seo murar féidir leat deireadh a chur leis an bhféidearthacht go bhféadfadh tonnta raidió a astaítear ón bhfeiste díreach a dhéanamh do threalamh leictreach/leictreonach eile sa chomharsanacht, amháil trealamh leighis le haghaidh tacaíochta saoil, feidhmchláir dhíreacha a bhfuil baol tromchúiseach ann don bheatha agus don chorp, aerárthach uathoibríoch córais rialaithe eitilte, etc.

IT:Informazioni importanti sulla sicurezza!

- Non far cadere o esporre il sensore a forti urti. Ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi.
- Non appoggiare oggetti pesanti sul sensore o appoggiare oggetti sulla superficie dell'unità sensore. Ciò potrebbe causare un malfunzionamento del sensore.
- Nessun oggetto o liquido deve penetrare all'interno del dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo con i palmi bagnati, sporchi e feriti o con i guanti.
- Non smontare o alterare il dispositivo.
- Non applicare forza forte alle guide. Ciò potrebbe causare deformazioni o danni alle guide.
- Utilizzare il cavo USB in dotazione. Non tirare il cavo. C'è il rischio di danni ai cavi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Esiste il rischio di ingestione accidentale, lesioni o soffocamento.
- Per i dispositivi con laser di classe 1 (es. mouse, laser drive), per eliminare il pericolo di lesioni, evitare di guardare nel raggio laser.
- Non installare il sensore dove può essere esposto alla luce solare diretta. Ciò potrebbe comportare il malfunzionamento del sensore.
- Non utilizzare questo dispositivo se non è possibile eliminare la possibilità che le onde radio emesse dal dispositivo possano influenzare altre apparecchiature elettriche/elettroniche nelle vicinanze, come apparecchiature mediche per il supporto vitale, applicazioni dirette con grave pericolo per la vita e il corpo, aerei automatici sistemi di controllo del volo, ecc.

EE:Oluline ohutusteave!

- Ärge kukutage andurit maha ega jätke seda tugevate löökide kätte. See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge asetage andurile midagi rasket ega asetage midagi anduriüksuse pinnale. See võib põhjustada anduri talitlushäireid.
- Seadme sisemusse ei tohi sattuda esemede ega vedelikke.
- Ärge kasutage seadet märgade, määrnduud ja vigastatud peopesade või kinnastega.
- Ärge võtke seadet lahti ega muutke seda.
- Ärge rakendage juhikutele tugevat jõudu. See võib põhjustada juhikuid deformeeruda või kahjustada.
- Kasutage kaasasolevat USB-kaablit. Ärge tõmmake kaablit. Traadi kahjustamine oht on olemas.
- Hoida väikelastele kättesaamatus kohas. Esineb juhuslikul allaneelamisel, vigastuse või lämbumise oht.
- Klassi 1 laseritega seadmete puhul (nt hiir, laserdraiv) vältige vigastusohu vältimiseks laserkiiresse vaatamist.
- Ärge paigaldage andurit kohta, kus see võib kokku puutuda otsese päikesevalgusega. Selle tulemusena võib andur korralikult mitte töötada.

- Arge kasutage seda seadet, kui te ei saa välistada võimalust, et seadmest eralduvad radioilained võivad mõjutada läheduses asuvaid teisi elektrilisi/elektroonilisi seadmeid, nagu elu toetavad meditsiiniseadmed, otsesed rakendused, mis kujutavad endast tõsist ohtu elule ja kehale, automaatsed lennukid, lennujuhtimissüsteemid jne.

NL:Belangrijke veiligheidsinformatie!

- Laat de sensor niet vallen en stel hem niet bloot aan sterke schokken. Dit kan leiden tot elektrische schokken of brand.
- Plaats niet iets zwaars op de sensor en plaats niets op het oppervlak van de sensoreenheid. Dit kan een storing van de Sensor tot gevolg hebben.
- Er mogen geen voorwerpen of vloeistoffen in het apparaat binnendringen.
- Gebruik het apparaat niet met natte, vuile en gewonde handpalmen of met handschoenen.
- Demonteer of verander het apparaat niet.
- Oefen geen sterke kracht uit op de geleiders. Dit kan vervorming of schade aan de geleiders veroorzaken.
- Gebruik de meegeleverde USB-kabel. Trek niet aan de kabel. Er bestaat een risico op draadbeschadiging.
- Buiten bereik van kleine kinderen houden. Er bestaat een risico van accidentele ingestie, letsel of verstikking.
- Voor apparaten met klasse 1-lasers (bijv. muis, laseraandrijving), om het gevaar van verwondingen uit te sluiten, moet u niet in de laserstraal kijken.
- Installeer de sensor niet op een plaats waar deze kan worden blootgesteld aan direct zonlicht. Dit kan ertoe leiden dat de sensor niet goed werkt.
- Gebruik dit apparaat niet als u de mogelijkheid niet kunt uitsluiten dat radiogolven die door het apparaat worden uitgezonden andere elektrische/elektronische apparatuur in de buurt kunnen beïnvloeden, zoals medische apparatuur voor levensondersteuning, directe toepassingen met ernstig gevaar voor leven en lichaam, automatische vliegtuigen vluchtcontrolesystemen, enz.

GR:Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια!

- Μην ρίχνετε και μην εκθέτετε τον αισθητήρα σε ισχυρούς κραδασμούς. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην τοποθετείτε κάτι βάρυ στον αισθητήρα ή μην τοποθετείτε κάτι στην επιφάνεια της μονάδας αισθητήρα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία του αισθητήρα.
- Δεν πρέπει να επιτρέπεται η διεύθυνση αντικειμένων ή υγρών στο εσωτερικό της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένους, βρώμικους και τραυματισμένους παλάμες ή με γάντια.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε τη συσκευή.
- Μην ασκείτε ισχυρή δύναμη στους οδηγούς. Αυτό μπορεί να προκαλέσει παραμόρφωση ή ζημιά στους οδηγούς.
- Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB. Μην τραβάτε το καλώδιο. Υπάρχει κίνδυνος ζημίας στο σύρμα.
- Να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος τυχαίας κατάποσης, τραυματισμού ή ασφυξίας.
- Για συσκευές με λέιζερ κατηγορίας 1 (π.χ. ποττικά, μονάδα λέιζερ), για να εξαλείψετε τον κίνδυνο τραυματισμού, αποφύγετε να κοιτάξετε στην ακτίνα λέιζερ.
- Μην εγκαθιστάτε τον αισθητήρα σε σημείο που μπορεί να εκτεθεί στο άμεσο ηλιακό φως. Αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ο αισθητήρας να μην λειτουργεί σωστά.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή εάν δεν μπορείτε να εξαλείψετε την πιθανότητα τα ραδιοκύματα που εκπέμπονται από της συσκευή να επηρεάσουν άλλο ηλεκτρικό/ηλεκτρονικό εξοπλισμό που βρίσκεται κοντά, όπως ιατρικό εξοπλισμό για υποστήριξη ζωής, άμεσες εφαρμογές ή με σοβαρό κίνδυνο για τη ζωή και το σώμα, αυτόματα αεροσκάφη συστήματα ελέγχου πτήσης κ.λπ.

HR:Važne sigurnosne informacije!

- Ne ispuštajte i ne izlažite sensor jakom udaru. To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Ne stavljajte nešto teško na sensor niti stavljajte nešto na površinu senzorske jedinice. To može dovesti do kvara senzora.
- Ne smije se dopustiti da predmet ili tekućine prođu u unutrašnjost uređaja.
- Nemojte koristiti uređaj s mokrim, prljavim i ozlijeđenim dlanovima ili u rukavicama.
- Nemojte rastavljati ni mijenjati uređaj.
- Ne primijenjujte jaku silu na vodičice. To može uzrokovati deformaciju ili oštećenje vodičica.
- Koristite isporučeni USB kabel. Nemojte vući kabel. Postoji opasnost od oštećenja žice.
- Čuvati izvan dohvata male djece. Postoji opasnost od slučajnog gutanja, ozljeda ili gušenja.
- Za uređaje s laserima klase 1 (npr. miš, laserski pogon), kako biste uklonili opasnost od ozljeda, izbjegavajte gledanje u lasersku zraku.
- Ne postavljajte sensor na mjestu gdje može biti izložen izravnoj sunčevoj svjetlosti. To može dovesti do toga da senzor ne radi ispravno.
- Ne koristite ovaj uređaj ako ne možete eliminirati mogućnost da radio valovi emitirani iz uređaja mogu utjecati na drugu električnu/elektronsku opremu u blizini, kao što je medicinska oprema za održavanje života, izravne aplikacije s ozbiljnom opasnošću po život i tijelo, automatski zrakoplovi sustavi kontrole leta itd.

SE:Viktig säkerhetsinformation!

- Tappa inte eller utsätt inte sensorn för kraftiga stötar. Detta kan leda till elektriska stötar eller brand.
- Placera inte något tungt på sensorn eller placera något på sensorenhetens yta. Detta kan resultera i fel på sensorn.
- Inga föremål eller vätskor får tränga in i enhetens insida.
- Använd inte enheten med våta, smutsiga och skadade handflator eller med handskar.
- Ta inte isär eller ändra enheten.
- Använd inte stark kraft på styrningarna. Detta kan orsaka deformation eller skada på styrningarna.
- Använd den medföljande USB-kabeln. Dra inte i kabeln. Det finns risk för kabelskador.
- Förvaras utom räckhåll för små barn. Det finns risk för oavsiktlig förtäring, skada eller kvävning.
- För enheter med klass 1-lasrar (t.ex. mus, laserdrivning), för att eliminera risken för skador, undvik att titta in i laserstrålen.
- Installera inte sensorn där den kan utsättas för direkt solljus. Detta kan leda till att sensorn inte fungerar korrekt.
- Använd inte den här enheten om du inte kan eliminera möjligheten att radiovågor som sänds ut från enheten kan påverka annan elektrisk/elektronisk utrustning i närheten, såsom medicinsk utrustning för livräddning, direkta applikationer med allvarlig fara för liv och kropp, automatiska flygplan flygkontrollsystem etc.

ES:¡Informacion de Seguridad Importante!

- No deje caer ni exponga el sensor a golpes fuertes. Esto podría provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- No coloque nada pesado sobre el sensor ni coloque nada sobre la superficie de la unidad del sensor. Esto podría resultar en un mal funcionamiento del sensor.
- No se debe permitir que ningún objeto o líquido penetre en el interior del dispositivo.
- No utilice el dispositivo con las palmas de las manos mojadas, sucias o lesionadas o con guantes.
- No desmonte ni modifique el dispositivo.
- No aplique mucha fuerza a las guías. Esto puede causar deformación o daño a las guías.
- Utilice el cable USB suministrado. No tire del cable. Existe el riesgo de que se dañen los cables.
- Mantener fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de ingestión accidental, lesiones o asfixia.
- Para dispositivos con láseres de clase 1 (por ejemplo, mouse, unidad láser), para eliminar el peligro de lesiones, evite mirar directamente al rayo láser.
- No instale el sensor donde pueda estar expuesto a la luz solar directa. Esto podría provocar que el sensor no funcione correctamente.
- No utilice este dispositivo si no puede eliminar la posibilidad de que las ondas de radio emitidas por el dispositivo puedan afectar a otros equipos eléctricos/electrónicos cercanos, como equipos médicos de soporte vital, aplicaciones directas con grave peligro para la vida y el cuerpo, aeronaves automáticas sistemas de control de vuelo, etc.

SK:Dôležité bezpečnostné informácie!

- Nenechajte snímač spadnúť ani ho nevystavujte silným nárazom. Mohlo by to viesť k úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Na senzor nekladte nič ťažké ani nič nekladte na povrch senzorovej jednotky. Mohlo by to viesť k poruše senzora.
- Do vnútra zariadenia sa nesmú dostať žiadne predmety ani tekutiny.
- Zariadenie nepoužívajte s mokrymi, špinavými a poranenými dlanami alebo v rukaviciach.
- Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte.
- Na vodičák nevyvíjajte veľkú silu. Môže to spôsobiť deformáciu alebo poškodenie vodičák list.
- Použite dodaný USB kábel. Netahajte za kábel. Hrozi poškodenie drôtu.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí. Hrozi riziko náhodného požitia, poranenia alebo udusenja.
- V prípade zariadení s lasermi triedy 1 (napr. myš, laserová jednotka), aby sa eliminovalo nebezpečenstvo poranenia, nepozerajte sa do laserového lúča.
- Senzor neinštalujte tam, kde by mohol byť vystavený priamemu slnečnému žiareniu. Mohlo by to viesť k tomu, že snímač nebude správne fungovať.
- Nepoužívajte toto zariadenie, ak nemôžete vylúčiť možnosť, že rádiové vlny vysielané zo zariadenia môžu ovplyvniť iné elektrické/elektronické zariadenia v blízkosti, ako sú lekárske zariadenia na podporu života, priame aplikácie s významným nebezpečenstvom pre život a telo, automatické lietadlá systémy riadenia letu atď.

SI:Pomembne varnostne informacije!

- Senzorja ne spuščajte in ga ne izpostavljajte močnemu udarcu. To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Na senzor ne postavljajte ničesa težkega in ne postavljajte ničesa na površino senzorske enote. To lahko povzroči okvaro senzorja.
- Noben predmet ali tekočina ne sme prodrati v notranjost naprave.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi, umazanimi in poškodovanimi dlanmi ali z rokavicami.
- Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte.
- Na vodila ne uporabljajte močne sile. To lahko povzroči deformacijo ali poškodbo vodil.
- Uporabite priloženi kabel USB. Ne vlecite kabla. Obstaja nevarnost poškodbe žice.
- Hraniti izven dosega majhnih otrok. Obstaja nevarnost nenamernega zaužitja, poškodbe ali zadušitve.
- Pri napravah z laserji razreda 1 (npr. miška, laserski pogon) se izogibajte gledanju v laserski žarek, da preprečite nevarnost poškodb.
- Senzorja ne nameščajte tam, kjer je lahko izpostavljen neposredni sončni svetlobi. To lahko povzroči, da senzor ne deluje pravilno.
- Te naprave ne uporabljajte, če ne morete odpraviti možnosti, da bi radijski valovi, ki jih oddaja naprava, vplivali na drugo električno/elektronsko opremo v bližini, kot je medicinska oprema za vzdrževanje življenja, neposredne aplikacije z resno nevarnostjo za življenje in telo, avtomatska letala sistemi za nadzor letenja itd.

CZ:Důležité bezpečnostní informace!

- Nenechávejte senzor upadnout ani jej nevystavujte silným nárazům. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepokládejte na snímač nic těžkého ani nic nepokládejte na povrch jednotky snímače. Mohlo by dojít k poruše senzoru.
- Do vnitřku zařízení nesmí proniknout žádné předměty ani kapaliny.
- Nepoužívejte zařízení s mokřými, špinavými a poraněnými dlaněmi nebo v rukavicích.
- Zařízení nerozebírejte ani neupravujte.
- Na vodička nevyvíjejte velkou sílu. To může způsobit deformaci nebo poškození vodiček.
- Použijte dodaný USB kabel. Netahete za kabel. Hrozí poškození drátu.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí. Hrozí nebezpečí náhodného požití, zranění nebo udusění.
- U zařízení s lasery třídy 1 (např. myš, laserová jednotka), abyste eliminovali nebezpečí zranění, nedívejte se do laserového paprsku.
- Neinstalujte senzor tam, kde by mohl být vystaven přímému slunečnímu záření. To by mohlo způsobit, že snímač nebude fungovat správně.
- Nepoužívejte toto zařízení, pokud nemůžete vyloučit možnost, že rádiové vlny vysílané ze zařízení mohou ovlivnit další elektrická/elektronická zařízení v blízkosti, jako jsou lékařská zařízení pro podporu života, přímé aplikace s významným ohrožením života a těla, automatická letadla systémy řízení letu atd.

## PalmSecure-F Pro/Light の安全上の注意事項

### Safety precautions for PalmSecure-F Pro/Light

DK:Vigtige sikkerhedsoplysninger!

- Tab eller udsæt ikke sensoren for kraftige stød. Dette kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Anbring ikke noget tungt på sensoren eller anbring ikke noget på overfladen af sensorenheden. Dette kan resultere i en fejlfunktion af sensoren.
- Ingen genstande eller væsker må trænge ind i enhedens inderside.
- Brug ikke enheden med våde, snavsede og skadede håndflader eller med handsker.
- Enheden må ikke skilles ad eller ændres.
- Anvend ikke stærk kraft på styrene. Dette kan forårsage deformation eller beskadigelse af styrene.
- Brug det medfølgende USB-kabel. Træk ikke i kablet. Der er risiko for ledningsskader.
- Opbevares utilgængeligt for små børn. Der er risiko for utilsigtet indtagelse, skade eller kvælning.
- For enheder med klasse 1-lasere (f.eks. mus, laserdrev) skal du undgå at se ind i laserstrålen for at eliminere faren for skader.
- Installer ikke sensoren, hvor den kan udsættes for direkte sollys. Dette kan resultere i, at sensoren ikke fungerer korrekt.
- Brug ikke denne enhed, hvis du ikke kan eliminere muligheden for, at radiobølger, der udsendes fra enheden, kan påvirke andet elektrisk/elektronisk udstyr i nærheden, såsom medicinsk udstyr til livredning, direkte applikationer med alvorlig fare for liv og krop, automatiske fly flyvekontrolsystemer mv.

DE:Wichtige Sicherheitshinweise!

- Lassen Sie den Sensor nicht fallen und setzen Sie ihn keinen starken Erschütterungen aus. Dies könnte zu einem Stromschlag oder Brand führen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Sensor oder auf die Oberfläche der Sensoreinheit. Dies könnte zu einer Fehlfunktion des Sensors führen.
- Es dürfen keine Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Innere des Gerätes eindringen.- Verwenden Sie das Gerät nicht mit Nass-, schmutzigen und verletzten Handflächen oder mit Handschuhen.
- Zerlegen oder verändern Sie das Gerät nicht.
- Wenden Sie keine starke Kraft auf die Führungen an. Dies kann zu Verformungen oder Schäden an den Führungen führen.
- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel. Es besteht die Gefahr von Kabelschäden.
- Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren. Es besteht die Gefahr des versehentlichen Verschluckens, der Verletzung oder des Ersticken.
- Bei Geräten mit Laser der Klasse 1 (z. B. Maus, Laserantrieb) vermeiden Sie den Blick in den Laserstrahl, um Verletzungsgefahren auszuschließen.
- Installieren Sie den Sensor nicht an einem Ort, an dem er direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden kann. Dies könnte dazu führen, dass der Sensor nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie die Möglichkeit nicht ausschließen können, dass vom Gerät ausgestrahlte Funkwellen andere elektrische/elektronische Geräte in der Nähe beeinflussen können, wie z. B. medizinische Geräte zur Lebenserhaltung, direkte Anwendungen mit ernsthafter Gefahr für Leib und Leben, automatische Flugzeuge Flugsteuerungssysteme usw.

HU:Fontos biztonsági tudnivalók!

- Ne ejtse le, és ne tegye ki az érzékelőt erős ütésnek. Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne helyezzen nehéz tárgyat az érzékelőre vagy az érzékelőegység felületére. Ez az érzékelő hibás működéséhez vezethet.
- Semmilyen tárgy vagy folyadék nem kerülhet a készülék belsejébe.
- Ne használja a készüléket nedves, piszkos és sérült tenyérral vagy kesztyűvel.
- Ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket.
- Ne fejtsen ki erős erőt a vezetőkre. Ez deformációt vagy sérülést okozhat a vezetőkben.
- Használja a mellékelt USB-kábelt. Ne húzza a kábelt. Fennáll a vezeték sérülésének veszélye.
- Kísgyermekek elől elzárva tartandó. Fennáll a véletlen lenyelés, sérülés vagy fulladás veszélye.
- Az 1-es osztályú lézeres készüléknél (pl. egér, lézermeghajtó) a sérülésveszély elkerülése érdekében kerülje a lézersugárba nézést.
- Ne telepitse az érzékelőt olyan helyre, ahol közvetlen napfény érheti. Ez azt eredményezheti, hogy az érzékelő nem működik megfelelően.
- Ne használja ezt a készüléket, ha nem tudja kizárni annak lehetőségét, hogy a készülék által kibocsátott rádióhullámok hatással lehetnek a közelben lévő egyéb elektromos/elektronikus berendezésekre, például életfenntartó orvosi berendezésekre, közvetlen alkalmazásokra, amelyek komoly életveszélyt és testet veszélyeztethetnek, automata repülőgépeket. repülésirányító rendszerek stb.

FI:Ääkkäät turvallisuustietoa!

- Älä pudota tai altista anturia voimakkaalle iskulle. Tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä aseta mitään painavaa anturiin päälle tai aseta mitään anturiryöskön pinnalle. Tämä voi johtaa anturin toimintahäiriöön.
- Laitteen sisälle ei saa päästää esineitä tai nesteitä.
- Älä käytä laitetta märillä, likaisilla ja loukkaantuneilla kämmenillä tai käsineillä.
- Älä pura tai muuta laitetta.
- Älä kohdista voimaa ohjaimiin. Tämä voi aiheuttaa muodonmuutoksia tai vaurioita ohjaimissa.
- Käytä mukana toimitettua USB-kaapelia. Älä vedä kaapeliasta. On olemassa johtovaurion vaara.
- Pidä poissa pienten lasten ulottuvilta. On olemassa vahingossa tapahtuvan nielemisen, loukkaantumisen tai tukehtumisvaara.
- Luokan 1 laserella varustetut laitteet (esim. hiiri, laserasema) välttääksesi katsomasta lasersäteeseen loukkaantumisvaaran vältämiseksi.
- Älä asenna anturia paikkaan, jossa se voi altistua suoralle auringonvalolle. Tämä voi johtaa siihen, että anturi ei toimi kunnolla.
- Älä käytä tätä laitetta, jos et pysty pitämään sitä mahdollisuutta, että laitteen lähettämät radioaalto voivat vaikuttaa lähellä oleviin muihin sähkö-/elektronisiin laitteisiin, kuten elämän ylläpitämiseen tarkoitettuihin lääketieteellisiin laitteisiin, suoriin sovelluksiin, joissa on vakava vaara hengelle ja ruumiille, automaattisille lentokoneille. lennonohjauksjärjestelmät jne.

FR:Consignes de sécurité importantes !

- Ne laissez pas tomber ou n'exposez pas le capteur à des chocs violents. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Ne placez pas d'objet lourd sur le capteur ou ne placez rien sur la surface de l'unité du capteur. Cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du capteur.
- Aucun objet ou liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec des paumes mouillées, sales et blessées ou avec des gants.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil.
- N'appliquez pas de force importante sur les guides. Cela pourrait déformer ou endommager les guides.
- Utilisez le câble USB fourni. Ne tirez pas sur le câble. Il y a un risque d'endommagement des fils.
- Tenir hors de portée des petits enfants. Il existe un risque d'ingestion accidentelle, de blessure ou d'étouffement.
- Pour les appareils équipés de lasers de classe 1 (par exemple, souris, lecteur laser), pour éliminer le risque de blessures, évitez de regarder dans le faisceau laser.
- N'installez pas le capteur là où il peut être exposé à la lumière directe du soleil. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du capteur.
- N'utilisez pas cet appareil si vous ne pouvez pas éliminer la possibilité que les ondes radio émises par l'appareil puissent affecter d'autres équipements électriques/électroniques à proximité, tels que des équipements médicaux de survie, des applications directes présentant un grave danger pour la vie et le corps, des avions automatiques systèmes de commandes de vol, etc.

BG:Важна информация за безопасност!

- Не изпускайте и не излагайте сензора на силен удар. Това може да доведе до токов удар или пожар.
- Не поставяйте нещо тежко върху сензора и не поставяйте нещо върху повърхността на сензорния модул. Това може да доведе до неизправност на сензора.
- Не трябва да се позволява на предмети или течности да проникнат във вътрешността на устройството.
- Не използвайте уреда с мокри, мръсни и наранени длани или с ръкавици.
- Не разглобявайте и не променяйте устройството.
- Не прилагайте сила сила върху водачите. Това може да причини деформация или повреда на водачите.
- Използвайте предоставения USB кабел. Не дърпайте кабела. Съществува риск от повреда на жицата.
- Съхранявайте на място, недостъпно за малки деца. Съществува риск от случайнo поглъщане, нараняване или задушаване.
- За устройства с лазери от клас 1 (напр. мишка, лазерно устройство), за да елиминирате опасността от наранявания, избягвайте да гледате в лазерния лъч.
- Не инсталирайте сензора, където може да бъде изложен на пряка слънчева светлина. Това може да доведе до неправилна работа на сензора.
- Не използвайте това устройство, ако не можете да премахнете възможността радиовълните, излъчвани от устройството, да повлияят на друго електрическо/електронно оборудване в близост, като медицинско оборудване за поддръжане на живота, директни приложения със сериозна опасност за живота и тялото, автоматични самолети системи за управление на полета и др.

PL:Ważna, bezpieczna informacja!

- Nie upuszczaj ani nie narażaj czujnika na silne wstrząsy. Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na czujniku ani nie kładź niczego na jego powierzchni. Może to spowodować awarię czujnika.
- Żadne przedmioty ani płyny nie mogą dostać się do wnętrza urządzenia.
- Nie używaj urządzenia z mokrymi, brudnymi i zranionymi dłońmi ani w rękawiczkach.
- Nie demontuj ani nie zmieniaj urządzenia.
- Nie przykładaj dużej siły do przewodnic. Może to spowodować deformację lub uszkodzenie przewodnic.
- Używj dostarczonego kabla USB. Nie ciągnij za kabel. Istnieje ryzyko uszkodzenia drutu.
- Trzymaj poza zasięgiem małych dzieci. Istnieje ryzyko przypadkowego poknięcia, obrażeń lub uduszenia.
- W przypadku urządzeń z laserami klasy 1 (np. mysz, napęd laserowy), aby wyeliminować niebezpieczeństwo obrażeń, należy unikać patrzenia w wiązkę lasera.
- Nie instaluj czujnika w miejscu, w którym może być wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Może to spowodować nieprawidłowe działanie czujnika.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli nie można wyeliminować możliwości, że fale radiowe emitowane przez urządzenie mogą wpływać na inne urządzenia elektryczne/elektroniczne znajdujące się w pobliżu, takie jak sprzęt medyczny do podtrzymywania życia, bezpośrednio zastosowania z poważnym zagrożeniem dla życia i ciała, automatyczne statki powietrzne systemy kontroli lotu itp.

PT:Informações Importantes sobre Segurança!

- NÃO deixe cair nem exponha o Sensor a choques fortes. Isso pode resultar em choque elétrico ou incêndio.
- NÃO coloque algo pesado sobre o sensor ou coloque algo na superfície da unidade do sensor. Isso pode resultar em mau funcionamento do Sensor.
- Nenhum objeto ou líquido deve penetrar no interior do aparelho.
- Não use o aparelho com as palmas das mãos molhadas, sujas e feridas ou com luvas.
- Não desmonte ou altere o dispositivo.
- Não aplique muita força nas guias. Isso pode causar deformações ou danos nas guias.
- Use o cabo USB fornecido. Não puxe o cabo. Existe o risco de danificar o fio.
- Mantenha fora do alcance de crianças pequenas. Existe o risco de ingestão acidental, lesão ou asfixia.
- Para dispositivos com lasers de classe 1 (por exemplo, mouse, acionamento a laser), para eliminar o perigo de ferimentos, evite olhar para o feixe de laser.
- Não instale o Sensor onde possa ficar exposto à luz solar direta. Isso pode fazer com que o sensor não funcione corretamente.
- Não use este dispositivo se você não puder eliminar a possibilidade de que as ondas de rádio emitidas pelo dispositivo possam afetar outros equipamentos elétricos/eletrônicos nas proximidades, como equipamentos médicos para suporte à vida, aplicações diretas com sério risco à vida e ao corpo, aeronaves automáticas sistemas de controle de voo, etc.

MT:Informazzjoni importanti dwar is-sigurtà!

- Twaqgħax jew tesponix is-Sensor għal xokk qawwi. Dan jista' jirriżulta f'xokk elettriku jew nar.
- Tpoġġix xi haġa taġila fuq is-Sensor jew poġġi xi haġa fuq il-wiċċ tal-unità ta-Sensor. Dan jista' jirriżulta f'funzjonament hażin ta-Sensor.
- L-ebda oġġett jew likwidu ma għandu jithalla jippenetra għewwa l-apparat.
- Tużax l-apparat b'pali mxarrbin, mahmuġin u feruti jew bl-ingwanti.
- Tizarmax jew tibdel l-apparat.
- Tapplikax forza qawwija għall-gwidi. Dan jista 'jikkawża deformazzjoni jew hsara lill-gwidi.
- Uża l-kejbil USB furnut. Tiġbedx il-kejbil. Hemm riskju ta 'hsara fil-wajer.
- Zomm l'ib bogħod minn tfaħ zgħar. Hemm riskju ta 'ingestjoni accidentali, korriment, jew soffokazzjoni.
- Għal apparati b'lejżers tal-klassi 1 (eż. maws, drive tal-lejżer), biex jiġi eliminat il-periklu ta 'korrimenti, evita li tħares lejn il-raġġ tal-lejżer.
- Tinstallax is-Sensor fejn jista 'jkun espost għad-dawil tax-xemx dirett. Dan jista' j'wassa biex is-Sensor ma jaħdimx sew.
- Tużax dan l-apparat jekk ma tistax telimina l-possibbiltà li l-mewġ tar-radju emess mill-apparat jista 'jaffettwa taġhmir elettriku/elettroniku ieħor fil-wiċċinanza, bħal taġhmir mediku għall-appoġġ tal-haġja, applikazzjonijiet diretti b'periklu serju għall-haġja u l-ġisem, inġenji tal-aġru awtomatiċi sistemi ta 'kontroll tat-tiġria, eċċ..

LV:Svarīga drošības informācija!

- Nenometiet un nepakļaujiet sensoru spēcīgam triecienam. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Nenovietojiet uz sensora neko smagu vai nenovietojiet uz sensora vienības virsmas.
- Tās var izraisīt sensora darbības traucējumus.
- Ierīces iekšpusē nedrīkst iekļūt priekšmeti vai šķidrumi.
- Neizmantojiet ierīci ar mitrām, netīram un ievainotām plaukstām vai cimdiem.
- Neizjauciet un nepārveidojiet ierīci.
- Nepielietojiet vadotnēm spēcīgu spēku. Tas var izraisīt vadotņu deformāciju vai bojājumus.
- Izmantojiet komplektācijā iekļauto USB kabeli. Nevelciet aiz kabeli. Pastāv vadu bojājumu risks.
- Uzglabāt maziem bērniem nepieejamā vietā. Pastāv nejaūšas norīšanas, savainošanās vai nosmakšanas risks.
- Ierīcēm ar 1. klases lāzериem (piem., pele, lāzera piedziņa), lai novērstu traumu risku, izvairieties no skatīšanās lāzera starā.
- Neuzstādiет sensoru vietā, kur to var pakļaut tiešiem saules stariem. Tā rezultātā sensors var nedarboties pareizi.
- Neizmantojiet šo ierīci, ja nevarat novērst iespēju, ka no ierīces izstarotie radioviļņi var ietekmēt citu tuvumā esošo elektrisko/elektronisko aprīkojumu, piemēram, medicīnisko aprīkojumu dzīvības uzturēšanai, tiešus lietojumus, kas nopietni apdraud dzīvību un ķermeni, automātiskos lidaparātus, lidojumu vadības sistēmas utt.
- Nēardzīte ir nekaisīkite iġrenginio.
- Nēnaudokite stiprios jēgos kreiptuvj. Tai gali sukreti kreiptuvj deformacijā arba sugadināma.
- Nēnaudokite pateiktā USB kabeli. Netraukuite uz laido. Kyla laidu pazeidimo pavojus.
- Lāķyti maziems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kyla pavojus netyčia praryti, susizaloti arba uzdusti.
- Iġrenginams su 1 klasės lazeriais (pvz., pelė, lazerio pavara), kad išvengtumėte sužalojimų, nežiūrėkite į lazerio spindulius.
- Nēstатыkite jutliklio ten, kur jį gali paveikti tiesioginiai saulės spinduliai. Dėl to jutliklis gali tinkamai neveikti.
- Nēnaudokite šio prietaiso, jei negalite pašalinti galimybės, kad jo skleidžiamos radioj bangos gali paveikti kitą netoliese esančia elektrinė / elektroninė įranga, pvz., medicininę įrangą gyvybei palaikyti, tiesioginius iġrenginius, keliančius rimtą pavojų gyvybei ir kūnui, automatinius orlaivius. skrydžių valdymo sistemos ir kt.

RO:Informații importante de siguranță!

- Nu scăpați și nu expuneți senzorul la șocuri puternice. Acest lucru poate duce la electrocutare sau incendiu.
- Nu așezați ceva greu pe senzor și nu așezați ceva pe suprafața unității senzorului. Acest lucru ar putea duce la o funcționare defectuoasă a senzorului.
- Nu trebuie lăsat să pătrundă obiecte sau lichide în interiorul dispozitivului.
- Nu utilizați dispozitivul cu palmele umede, murdare și rănite sau cu mânuși.
- Nu dezasamblați sau modificați dispozitivul.
- Nu aplicați forță puternică ghidajelor. Acest lucru poate cauza deformarea sau deteriorarea ghidajelor.
- Utilizați cablul USB furnizat. Nu trageți de cablu. Există riscul deteriorării firelor.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici. Există riscul de ingerare accidentală, rănire sau sufocare.
- Pentru dispozitive cu lasere de clasa 1 (de exemplu, mouse, unitate laser), pentru a elimina pericolul de rănire, evitați să priviți în raza laser.
- Nu instalați senzorul în locuri unde poate fi expus la lumina directă a soarelui. Acest lucru ar putea duce la nefuncționarea corectă a senzorului.
- Nu utilizați acest dispozitiv dacă nu puteți elimina posibilitatea ca undele radio emise de dispozitiv să afecteze alte echipamente electrice/electronice din vecinătate, cum ar fi echipamente medicale de întreținere a vieții, aplicații directe cu pericol grav pentru viață și corp, aeronave automate sisteme de control al zborului etc.